

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1936-1937

Projet de Loi complétant la loi du 31 décembre 1936 sur les réparations à accorder aux victimes civiles de la guerre.

(Voir les n^{os} 138, 186 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séance du 19 mars 1937.)

ARTICLE UNIQUE.

La Caisse Nationale des Pensions de la guerre pourra payer aux veuves ou veufs encore en vie à la date du paiement, une indemnité spéciale dont le montant sera égal à six mois de pension, prenant cours le 1^{er} juillet 1936. Si des paiements avaient déjà été effectués au cours du deuxième semestre 1936, il ne sera liquidé aux veuves ou veufs, que les sommes dont ils ont effectivement été privés durant ce semestre.

Bruxelles, le 19 mars 1937.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

CAM. HUYSMANS.

Les Secrétaires, De Secretarissen,

F. GELDERS.

Alf. AMELOT.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1936-1937

Wetsontwerp houdende aanvulling van de wet van 31 December 1936 op het aan de burgerlijke oorlogssachtoffers te verleenen herstel.

(Zie de n^{rs} 138, 186 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergadering van 19 Maart 1937.)

EENIG ARTIKEL.

De Nationale Kas voor Oorlogspensioenen mag aan de weduwen en weduwnaars die nog in leven zijn op den dag der betaling, een speciale vergoeding uitbetalen, waarvan het bedrag gelijk mag zijn aan zes maanden pensioen, met ingang op 1 Juli 1936. Indien, tijdens het tweede halfjaar 1936, reeds betalingen werden uitgevoerd, zullen aan de weduwen en weduwnaars slechts de sommen worden uitgekeerd waarvan zij werkelijk gedurende dit halfjaar werden beroofd.

Brussel, 19 Maart 1937.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*